

QUELQUES ÉLÉMENTS DE PRONONCIATION

1. VOYELLES

Il y a cinq voyelles en tahitien : /a/, /e/, /i/, /o/, /u/.

Leurs équivalences avec les sons français sont approximativement :

/a/ comme dans patte	tara (corne) (voyelle antérieure ouverte)
/e/ comme dans fée	pepe (papillon) (voyelle antérieure demi-fermée)
/i/ comme dans ville	piti (deux) (voyelle antérieure fermée)
/o/ comme dans lot	tote (sang) (voyelle postérieure demi-fermée)
/u/ comme dans cou	туру (aider) (voyelle postérieure fermée)

- **Longueur des voyelles**

On distingue cependant, au niveau phonique, deux types de voyelles : les voyelles longues et les voyelles brèves.

- Les **voyelles longues** sont prononcées de manière prolongée. Au niveau de la graphie, elles sont marquées d'un tiret suscrit, appelé « **tārava** » : /ā/, /ē/, /ī/, /ō/, /ū/.

- Les **voyelles brèves** se prononcent de manière brève : /a/, /e/, /i/, /o/, /u/, ce qui, selon les critères acceptés, porterait le nombre des voyelles à dix et non cinq.

En tahitien, de nombreuses paires de mots se distinguent par la longueur d'une voyelle :

para u : parler	pā rau : nacre
pe pe : papillon	pē pē : blessé
pu pu : groupe	pū pū : coquillage

Les voyelles brèves peuvent être précédées d'une occlusion glottale indiquée par le signe /' / et appelée « **'eta** » en tahitien :

ta' ata : personne	fe' e : poulpe	'iri ti : ouvrir
hi' o : regarder	nu' u : armée	'ata : rire